### ELEKTRIENERGIA KVALITEEDI MÕÕTMINE ELEKTRIVARUSTUSSÜSTEEMIDES. OSA 1: ELEKTRIENERGIA KVALITEEDI MÕÕTERIISTAD

Power quality measurement in power supply systems - Part 1: Power quality instruments (PQI)



### EESTI STANDARDI EESSÕNA

### NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 62586-1:2017 sisaldab Euroopa standardi EN 62586-1:2017 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN 62586-1:2017 consists of the English text of the European standard EN 62586-1:2017.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 10.11.2017.	Date of Availability of the European standard is 10.11.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

### ICS 17.220.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

## EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 62586-1

November 2017

ICS 17.220.20

Supersedes EN 62586-1:2014

#### **English Version**

Power quality measurement in power supply systems -Part 1: Power quality instruments (PQI) (IEC 62586-1:2017)

Mesure de la qualité de l'alimentation dans les réseaux d'alimentation - Partie 1: Instruments de qualité de l'alimentation (PQI) (IEC 62586-1:2017) Messung der Spannungsqualität in Energieversorgungssystemen - Teil 1: Messgeräte für die Spannungsqualität (IEC 62586-1:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-06-27. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

### **European foreword**

The text of document 85/586/FDIS, future edition 2 of IEC 62586-1, prepared by IEC/TC 85 "Measuring equipment for electrical and electromagnetic quantities" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62586-1:2017.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2018-05-10
•	latest date by which the national standards conflicting with the	(dow)	2020-11-10

This document supersedes EN 62586-1:2014.

document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

### **Endorsement notice**

The text of the International Standard IEC 62586-1:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 60359 NOTE Harmonized as EN 60359. NOTE Harmonized as EN 61010 Series. IEC 61010 Series

1 603 =N 61010 \

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: <a href="https://www.cenelec.eu">www.cenelec.eu</a>.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60068-1	-	Environmental testing - Part 1: General and guidance	EN 60068-1	-
IEC 60068-2-1	-	Environmental testing - Part 2-1: Tests - Test A: Cold	EN 60068-2-1	-
IEC 60068-2-2	-	Environmental testing - Part 2-2: Tests - Test B: Dry heat	EN 60068-2-2	-
IEC 60068-2-6	-	Environmental testing - Part 2-6: Tests - Test Fc: Vibration (sinusoidal)	EN 60068-2-6	-
IEC 60068-2-14	-	Environmental testing - Part 2-14: Tests - Test N: Change of temperature	EN 60068-2-14	-
IEC 60068-2-27	-	Environmental testing - Part 2-27: Tests - Test Ea and guidance: Shock	EN 60068-2-27	-
IEC 60068-2-31	-	Environmental testing - Part 2-31: Tests - Test Ec: Rough handling shocks, primarily for equipment-type specimens	EN 60068-2-31	-
IEC 60068-2-52	-	Environmental testing - Part 2-52: Tests - Test Kb: Salt mist, cyclic (sodium chloride solution)	EN 60068-2-52	-
IEC 60068-2-57	-	Environmental testing - Part 2-57: Tests - Test Ff: Vibration - Time-history and sine-beat method	EN 60068-2-57	-
IEC 60068-2-78	-	Environmental testing - Part 2-78: Tests - Test Cab: Damp heat, steady state	EN 60068-2-78	-
IEC 60529	-	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529	-
IEC 60654-1	-	Industrial-process measurement and control equipment - Operating conditions - Part 1: Climatic conditions	EN 60654-1	
IEC 60664-1	2007	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems - Part 1: Principles, requirements and tests	EN 60664-1	2007

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	EN/HD	<u>Year</u>
IEC 60721-3-1	-	Classification of environmental conditions Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 1: Storage	- EN 60721-3-1	-
IEC 60721-3-2	-	Classification of environmental conditions Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 2: Transportation	- EN 60721-3-2	-
IEC 60721-3-3	2	Classification of environmental conditions Part 3: Classification of groups of environmental parameters and their severities - Section 3: Stationary use at weatherprotected locations	- EN 60721-3-3	-
IEC 61000-4-7	2002	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-7: Testing and measurement techniques - General guide on harmonics and interharmonics measurements and instrumentation, for power supply systems and equipment connected thereto	EN 61000-4-7	2002
+A1	2008	and equipment connected thereto	+A1	2009
IEC 61000-4-15	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-15: Testing and measurement techniques - Flickermeter - Functional and design specifications	EN 61000-4-15	-
IEC 61000-4-30	2015	Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 4-30: Testing and measurement techniques - Power quality measurement methods	EN 61000-4-30	2015
IEC 61000-6-5	-	Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 6-5: Generic standards - Immunity for equipment used in power station and substation environment	EN 61000-6-5	-
IEC 61010-1	2010	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 1: General requirements	EN 61010-1	2010
IEC 61010-2-030	-	Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-030: Particular requirements for equipment having testing or measuring circuits	EN 61010-2-030	-
IEC 62262	-	Degrees of protection provided by enclosures for electrical equipment agains external mechanical impacts (IK code)	EN 62262 t	-
IEC 62586-2	-	Power quality measurement in power supply systems - Part 2: Functional tests and uncertainty requirements	EN 62586-2	4
CISPR 32	-	Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Emission requirements	EN 55032	- ()

### CONTENTS

F	OREWO	RD	5
ΙN	ITRODU	CTION	7
1	Scop	e	8
2	Norm	ative references	8
3	Term	s, definitions, symbols and abbreviated terms	10
	3.1	General definitions	
	3.2	Terms and definitions related to environments	
	3.3	Definitions related to uncertainty	11
	3.4	Notations	
	3.4.1	Functions	12
	3.4.2	Symbols and abbreviated terms	12
	3.4.3	Indices	12
4	Envir	onmental conditions	13
	4.1	General	13
	4.2	Environments FI1, FI2, FI1-H, FI2-H, FO and FO-H	14
	4.3	Environments PI, PI-H, PO and PO-H	15
	4.4	Relationship between ambient air temperature and relative humidity	16
5	Ratin	gs	17
	5.1	Rated input energising voltages	17
	5.2	Rated frequencies	17
6	Desig	n and construction	
	6.1	General	
	6.2	General architecture	17
	6.3	Functions embedded in PQI-A and PQI-S	
	6.3.1	PQI-A minimum functions definition	
	6.3.2		
	6.3.3	Summary of IEC 61000-4-30 requirements for functions	
		Additional requirements complementary to IEC 61000-4-30	
	6.4.1	Data to be provided for testing reasons	
	6.4.2	Resolution of the presented data	
	6.4.3	Clarification about "data flagging"	23
	6.4.4	Temperature drift requirement within the rated range of operation for ambient air temperature	23
	6.5	Safety requirements	
	6.6	EMC requirements	
	6.6.1	Emissions	
	6.6.2	Immunity	
	6.7	Climatic requirements of PQI	
	6.8	Mechanical requirements	
	6.8.1	Product mechanical robustness	
	6.8.2	Enclosure robustness	25
	6.9	Degree of protection by enclosures	26
	6.10	Start-up requirements	26

7	Mark	ing and operating instructions	27
	7.1	General	27
	7.2	Marking	27
	7.3	Operating instructions	27
8	Fund	tional, environmental and safety type tests	27
	8.1	General	27
	8.2	Reference conditions for type tests	28
	8.3	Safety tests	28
	8.4	EMC tests	28
	8.4.1		
	8.4.2		
	8.5	Climatic tests	
	8.6	Mechanical tests	
	8.6.1		30
	8.6.2	Degree of protection provide by enclosures for electrical equipment against external mechanical impacts (IK code)	31
	8.6.3	Degree of protection by enclosure (IP code)	31
	8.7	Functional and uncertainty tests	
9	Rout	ine tests	
	9.1	General	
	9.2	Protective bonding test	32
	9.3	Dielectric strength test	32
	9.4	Intrinsic uncertainty test	
10		arations	
11	l Re-c	alibration and re-verification	32
		(informative) Information about environment "EMC environment G" and ent "EMC environment H"	33
Bi	bliograp	phy	34
Fi	gure 1 -	- Instrument generic measurement chain	18
		- Uncertainty requirement as a function of temperature	
		1 – Example for the situation inside a power station	
	_		
Τá	able 1 –	Products coding table	13
Та	able 2 –	Definition of class A products	13
Τá	able 3 –	Definition of class S products	13
		Description of FI1, FI2, FI1-H, FI2-H, FO, FO-H environments	
		Description of PI, PI-H, PO and PO-H environments	
		PQI-A functions	
		PQI-S minimum functions	
		Summary of measurements requested for testing	
		Uncertainty multipliers for different temperature ranges	
		– Enclosure mechanical requirements	
Τź	able 11	- Minimum IP requirements	26

Table 12 – Characteristics specification template	. 27
Table 13 – Reference conditions for testing	.28
Table 14 – Performance criteria applicable for EMC testing	. 29
Table 15 – Climatic requirements	. 30
Table 16 – Product mechanical requirements	.31
3	
<b>√</b> 0,	
• •	
<b>6</b> ,	
	7

### INTRODUCTION

Electricity as delivered to the customers has several characteristics that are variable and that affect its usefulness to the customers.

Power quality instruments on the market have different characteristics. This document provides a common system of references in order to facilitate their selection, comparison and evaluation. This document specifies a classification based on product performance, environment and safety.

It is acknowledged that IEC 61000-4-30 is a basic EMC publication. Detailed guidance on instrument performance, performance verification methods, additional influence quantities and other similar information should, in general, be found in a product standard.

IEC 62586-1 is a product standard that refers to IEC 61000-4-30, IEC 61000-4-7 and IEC 61000-4-15 for measuring methods. IEC 62586-2 specifies functional tests and uncertainty requirements for instruments in the scope of IEC 62586-1.

IEC 62586-1 is therefore complementing basic EMC standards with environmental, safety and performance requirements.

# POWER QUALITY MEASUREMENT IN POWER SUPPLY SYSTEMS –

### Part 1: Power quality instruments (PQI)

### 1 Scope

This part of IEC 62586 specifies product and performance requirements for instruments whose functions include measuring, recording and possibly monitoring power quality parameters in power supply systems, and whose measuring methods (class A or class S) are defined in IEC 61000-4-30.

These requirements are applicable in single, dual- (split phase) and 3-phase AC power supply systems at 50 Hz or 60 Hz.

These instruments can be used:

- in the generation, transmission and distribution of electricity, for example inside a power station, substation or a distributed generator connection;
- at the interface point between the installation and the network, e.g. in order to check the compliance of the connection agreement between a network operator and the customer.

NOTE These instruments can also be used for other applications, e.g. inside commercial / industrial installations especially where comparable measurements are needed (i.e. data centres or petrochemical plants).

These instruments are fixed-installed or portable. They are intended to be used both indoors and/or outdoors.

Devices such as digital fault recorders, energy/power meters, protection relays or circuit breakers can include power quality functions of class A or class S defined in IEC 61000-4-30. If such devices are specified according to this document, then this document fully applies and applies in addition to the relevant product standard. This document does not replace the relevant product standard.

This document does not address the user interface or topics unrelated to measurement performance of device.

This document does not cover post-processing and interpretation of the data with, for example, dedicated software.

### 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60068-1, Environmental testing – Part 1: General and guidance

IEC 60068-2-1, Environmental testing – Part 2-1: Tests – Tests A: Cold

IEC 60068-2-2, Environmental testing – Part 2-2: Tests – Tests B: Dry heat